

գործ¹ պատկերաց առաջին² մարդկանն հրապուրեցան գործել զայն, յոր³ եւ⁴ անդէն իսկ մոլորեցան, կուրացեալք⁵ ի լուսոյ Արարչին: 42 Իսկ որ զնսայն⁶ պաշտեն՝ յիրաւի են իբրեւ զանասունս. զի *Բերան է նոցա, եւ ոչ խաւսին. աչս ունին, եւ ոչ տեսանեն. ականջս ունին, եւ ոչ լսեն. 7 ունչս ունին եւ ոչ հոտոտին*⁸. *ձեռս ունին, եւ ոչ շաւշափեն. ոտս*⁹ *ունին, եւ ոչ գնան, եւ ոչ գոյ* ¹⁰*շունչ ի բերանս նոցա:* 43 *Նման նոցա եղիցին* ¹¹*որք արարին զնոսա, եւ*¹² *ամենեքեան ոյք*¹³ *յուսացեալ են ի նոսա»*^ա:

2. Խաւսել սկսաւ թագաւորն¹⁴ եւ ասէ. «Քանի՞ցս անգամ¹⁵ տուեալ¹⁶ է¹⁷ քեզ իրատ եւ պատուեր, զի մի՛ երկրորդեցես առաջի իմ զհաստուածս¹⁸ բանիցդ առասպելաց¹⁹, զոր յաւդեալ եւ²⁰ ուսեալդ ես²¹, զոր ոչդ²² վայել է²³ քեզ խաւսել²⁴. վասն որոյ ես ինայեցի ի քեզ՝ ²⁵իբրեւ ի վաստակաւոր, զի եկեցես ի կարգ ուղղութեան՝ պաշտել զդիսն²⁶: 2 Չորոց²⁷ դու առեալ զնոցա պատիւն²⁸՝ ումպետ¹ կարդաս արարիչ². եւ³ որ եւ⁴ իսկ ճշմարտիւ⁵ արարիչ՝

1 βab *անդրիագործ* / ԱԲԶs *գործ*, փխ. *յանդրիագործ*

2 b *առաջի*

3 ԱԲԶ չիք *յոր*

4 βad *որ եւ* / b *յոր եւ* / αt *եւ յոր*

5 βabdԱԲԶ *կուրացեալ*

6 α *զնոսա* / Ա *զնս* (պատ.) *այն* / Զ *զնայն* (պատ.) / βad *զայն* / b *զայս*

7 α չիք *ունչս ունին ... ոյք յուսացեալ են ի նոսա* (Ե 43)

8 Ա *խոտոտին*

9 β *ոտն*

10 s *բարբառ ի կոկորդս*, փխ. *շունչ ի բերանս*

11 βabd *ոյք*, փխ. *որք* / ԱԲԶ *արարիչքն նոցա*, փխ. *որք արարին զնոսա*

12 a չիք *եւ*

13 bԱԲԶ *որ*, փխ. *ոյք*

ա *Մաղա. ՃԺԳ 58, ՃԼԴ 16-18*

14 αԱԲԶs *թագաւորն* / βabdt *թագաւոր*

15 d *անկամ*

16 d *առեալ*, փխ. *տուեալ*

17 βd չիք *է*

18 a *զհաստուածդ* / Զ *զյաստուածս*

19 a *առասպելացդ*

20 αβabd չիք *եւ*

21 αβabdԱԲԶ *ուսեալ ես*

22 αbԱԲԶ *ոչ*

23 αb *վայել է* / βd *վայել էր* / t *վայելէ*

24 α *խաւսել քեզ*

25 α *ի վաստակաւոր եւ իբրեւ ի սիրելի, զի*

26 s *զդիսն*, փխ. *զդիսն*

27 bd *զորոյ*

28 βa *զպատիւն*